

Deuxième édition  
2014-06-01

AMENDEMENT 1  
2018-06

---

---

**Acoustique — Bruit émis par les  
machines et équipements — Guide  
d'utilisation des normes de base  
pour la détermination des niveaux  
de pression acoustique d'émission  
au poste de travail et en d'autres  
positions spécifiées**  
**AMENDEMENT 1**

*Acoustics — Noise emitted by machinery and equipment — Guidelines  
for the use of basic standards for the determination of emission sound  
pressure levels at a work station and at other specified positions*

*AMENDMENT 1*



Numéro de référence  
ISO 11200:2014/Amd.1:2018(F)

© ISO 2018

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[ISO 11200:2014/Amd 1:2018](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/20b93c2c-1777-43f9-8197-0b45d1581072/iso-11200-2014-amd-1-2018)  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/20b93c2c-1777-43f9-8197-0b45d1581072/iso-11200-2014-amd-1-2018>



**DOCUMENT PROTÉGÉ PAR COPYRIGHT**

© ISO 2018

Tous droits réservés. Sauf prescription différente ou nécessité dans le contexte de sa mise en oeuvre, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie, ou la diffusion sur l'internet ou sur un intranet, sans autorisation écrite préalable. Une autorisation peut être demandée à l'ISO à l'adresse ci-après ou au comité membre de l'ISO dans le pays du demandeur.

ISO copyright office  
Case postale 401 • Ch. de Blandonnet 8  
CH-1214 Vernier, Geneva  
Tél.: +41 22 749 01 11  
Fax: +41 22 749 09 47  
E-mail: [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Web: [www.iso.org](http://www.iso.org)

Publié en Suisse

## Avant-propos

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comités membres de l'ISO). L'élaboration des Normes internationales est en général confiée aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du comité technique créé à cet effet. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO participent également aux travaux. L'ISO collabore étroitement avec la Commission électrotechnique internationale (IEC) en ce qui concerne la normalisation électrotechnique.

Les procédures utilisées pour élaborer le présent document et celles destinées à sa mise à jour sont décrites dans les Directives ISO/IEC, Partie 1. Il convient, en particulier de prendre note des différents critères d'approbation requis pour les différents types de documents ISO. Le présent document a été rédigé conformément aux règles de rédaction données dans les Directives ISO/IEC, Partie 2 (voir [www.iso.org/directives](http://www.iso.org/directives)).

L'attention est attirée sur le fait que certains des éléments du présent document peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. L'ISO ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et averti de leur existence. Les détails concernant les références aux droits de propriété intellectuelle ou autres droits analogues identifiés lors de l'élaboration du document sont indiqués dans l'Introduction et/ou dans la liste des déclarations de brevets reçues par l'ISO (voir [www.iso.org/brevets](http://www.iso.org/brevets)).

Les appellations commerciales éventuellement mentionnées dans le présent document sont données pour information, par souci de commodité, à l'intention des utilisateurs et ne sauraient constituer un engagement.

Pour une explication de la nature volontaire des normes, la signification des termes et expressions spécifiques de l'ISO liés à l'évaluation de la conformité, ou pour toute information au sujet de l'adhésion de l'ISO aux principes de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) concernant les obstacles techniques au commerce (OTC), voir le lien suivant: [www.iso.org/avant-propos](http://www.iso.org/avant-propos).

Le présent document a été élaboré par le Comité technique ISO/TC 43, *Acoustique*, Sous-comité SC 1, *Bruit*.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[ISO 11200:2014/Amd 1:2018](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/20b93c2c-1777-43f9-8197-0b45d1581072/iso-11200-2014-amd-1-2018)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/20b93c2c-1777-43f9-8197-0b45d1581072/iso-11200-2014-amd-1-2018>

# Acoustique — Bruit émis par les machines et équipements — Guide d'utilisation des normes de base pour la détermination des niveaux de pression acoustique d'émission au poste de travail et en d'autres positions spécifiées

## AMENDEMENT 1

Page 2, Article 2

Ajouter «:1995» après «ISO 11203», afin de dater le document auquel il est fait référence et de lire:

ISO 11203:1995, Acoustique — Bruit émis par les machines et équipements — Détermination des niveaux de pression acoustique d'émission au poste de travail et en d'autres positions spécifiées à partir du niveau de puissance acoustique

Ajouter «:2003» après «ISO 11205», afin de dater le document auquel il est fait référence et de lire:

ISO 11205:2003, Acoustique — Bruit émis par les machines et équipements — Méthode d'expertise pour la détermination par intensimétrie des niveaux de pression acoustique d'émission in situ au poste de travail et en d'autres positions spécifiées

Page 11, Article 5

Supprimer les deux premières lignes du texte:

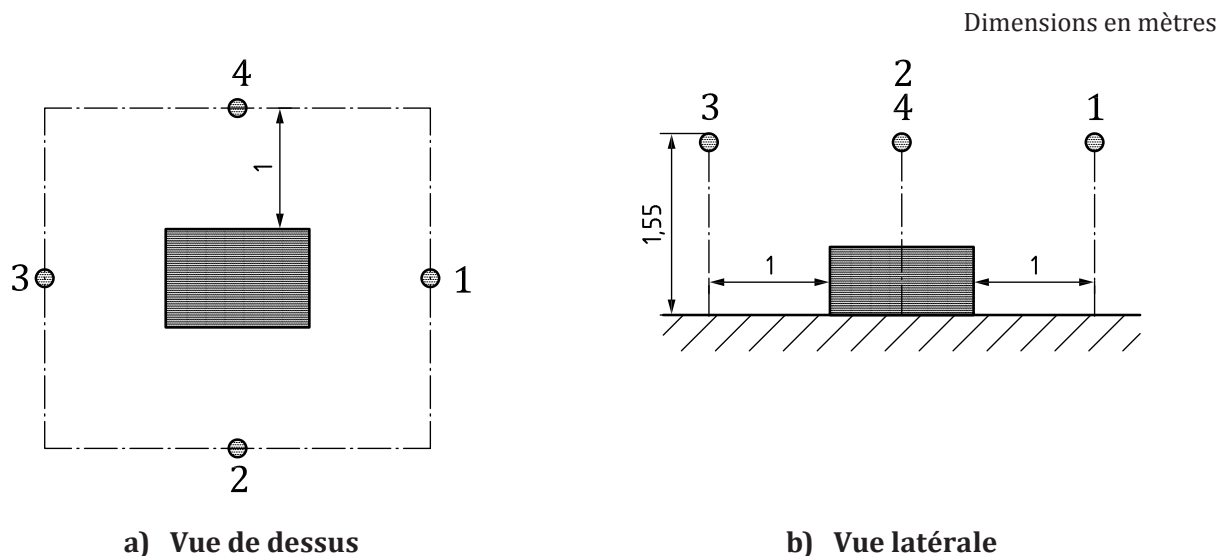
«Aperçu des méthodes proposées dans l'ensemble de normes ISO 11201, ISO 11202, ISO 11203, ISO 11204 et ISO 11205 pour la détermination du niveau de pression acoustique d'émission aux postes de travail et en d'autres positions spécifiées»

Page 24, A.2, deuxième ligne

Remplacer «<» par «≤» dans « $K_{2A} < 7$  dB».

Page 26, [Figure B.1](#)

Remplacer la [Figure B.1](#) par la suivante:



**Légende**

● positions microphoniques

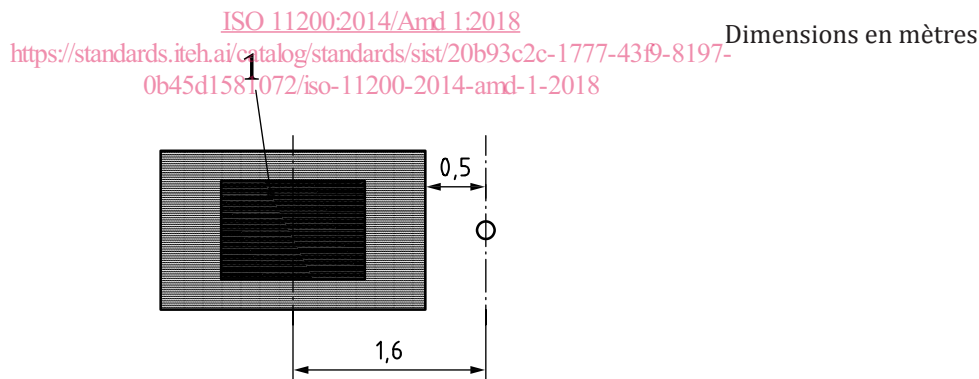
Le rectangle gris illustre le parallélépipède de référence.

Figure B.1 — Vue de dessus et vue latérale de la machine et des positions microphoniques

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
(standards.iteh.ai)

Page 28, [Figure B.2](#)

Remplacer la [Figure B.2](#) par la suivante:



**Légende**

1 source dominante

○ position microphonique au poste de travail

Le rectangle gris illustre le parallélépipède de référence.

Figure B.2 — Vue de dessus de la machine montrant la position du poste de travail

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[ISO 11200:2014/Amd 1:2018](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/20b93c2c-1777-43f9-8197-0b45d1581072/iso-11200-2014-amd-1-2018)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/20b93c2c-1777-43f9-8197-0b45d1581072/iso-11200-2014-amd-1-2018>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[ISO 11200:2014/Amd 1:2018](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/20b93c2c-1777-43f9-8197-0b45d1581072/iso-11200-2014-amd-1-2018)  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/20b93c2c-1777-43f9-8197-0b45d1581072/iso-11200-2014-amd-1-2018>